



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 декември 2019 г.
(OR. en)

15201/19
ADD 1

STATIS 80
SOC 807
EMPL 612
EDUC 486
SAN 524
ECOFIN 1152

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	16 декември 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2019) 8809 final
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета чрез определяне на броя и наименованията на променливите за областта на работната сила

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2019) 8809 final.

Приложение: C(2019) 8809 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.12.2019 г.
C(2019) 8809 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

**за допълване на Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета
чрез определяне на броя и наименованията на променливите за областта на
работната сила**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Брой и наименования на променливите за масива от данни в областта на работната сила

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
01. Технически елементи - 23 технически променливи (19 — събирани тримесечно; 4 — годишно) - 1 производна променлива	Информация за събирането на данни	REFYEAR	Година на изследването
		REFWEEK	Референтна седмица
		REFMONTH	Референтен месец
		INTWEEK	Седмица на провеждане на интервюто
		HHTYPE	Лице, живеещо в частно домакинство или институция
		STRATUM	Район
		PSU	Първична извадкова единица
		FSU	Окончателна (или крайна) извадкова единица
	Идентифициране	DEWEIGHT	Тегло на модела
		IDENT	Уникален идентификатор
		HHNUM	Пореден номер на домакинството
		HHSEQNUM	Пореден номер в домакинството
	Тегла	COEFFQ	Тримесечен тегловен коефициент

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
		COEFFY	Годишен тегловен коефициент
		COEFF2Y	Тегловен коефициент за двугодишните променливи
		COEFFMOD	Годишен тегловен коефициент — модул
		COEFFHH	Годишен тегловен коефициент на домакинството
	Характеристики на интервютата	INTWAVE	Пореден номер на поредността на изследването
		INTQUEST	Използван въпросник
		MODE	Използван начин на интервюиране
		PROXY	Характер на участието в изследването
	Местонахождение	COUNTRY	Държава на пребиваване
		REGION	Регион на пребиваване
		DEGURBA	Степен на урбанизация
02. Характеристики на лицата и домакинствата — 14 събирани променливи (9 — тримесечно; 4 — годишно; 1 — на две години)	Демография	SEX	Пол
		YEARBIR	Година на раждане
		PASSBIR	Рожденият ден е преминал
		AGE	Възраст в навършени години

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
- 1 производна променлива	Гражданство и мигрантски произход	CITIZENSHIP	Държава на основното гражданство
		COUNTRYB	Държава на раждане
		COBFATH	Държава на раждане на бащата
		COBMOTH	Държава на раждане на майката
	Причини за миграцията	MIGREAS	Основна причина за миграцията
	Състав на домакинството	NHHLINK	Връзка с референтното лице в домакинството
	Състав на домакинството – допълнителна конкретна информация	NHSPOU	Пореден номер на партньора
		NHFATH	Пореден номер на бащата
		NHMOTH	Пореден номер на майката
	Престой в държавата	YEARESID	Продължителност на престоя в държавата на пребиваване в завършени години
		COUNTRPR	Предишна държава на пребиваване
03. Участие на пазара на труда — 35 събирани променливи (25 — тримесечно; 10 — годишно) - 2 производни променливи	Трудов статус	WKSTAT	Лицето е работило през референтната седмица
		ABSREAS	Основна причина за отсъствие от работа през цялата референтна седмица
		JATTACH	Връзка с работата
		EMPSTAT	Работа като наето лице

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
	Наличие на второ или повече работни места	ILOSTAT	Трудов статус по МОТ
		NUMJOB	Брой работни места
		STAPRO2J	Трудов статус на второто работно място
		NACE2J2D	Икономическа дейност на местната единица на второто работно място
	Търсене на работа	SEEKWORK	Търсене на работа през 4-те седмици, приключващи през референтната седмица
		SEEKREAS	Основна причина да не се търси работа
		ACTMETNE	Лицето е използвало активен метод за търсене на работа (за лица, които не са наети на работа)
		SEEKDUR	Продължителност на търсенето на работа
	Желание за работа	WANTWORK	Желание за работа, дори ако не се търси работа
		WANTREAS	Основна причина за липсата на желание за работа
	Непълна заетост	WISHMORE	Лицето желае да работи повече от обичайния понастоящем брой часове
	Готовност за започване на работа	AVAILABLE	Готовност да се започне работа незабавно или да се работи повече
		AVAREAS	Основна причина за невъзможността да се започне работа незабавно или да се работи повече
	Място на работа	COUNTRYW	Държава на месторабота за основното работно място

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
		REGIONW	Регион на месторабота за основното работно място
	Работа вкъщи	HOMEWORK	Работа вкъщи за основното работно място
	Основни характеристики на работата	STAPRO	Трудов статус на основното работно място
		NACE3D	Икономическа дейност на местната единица на основното работно място
		ISCO4D	Професия на основното работно място
		FTPT	Основна работа на пълно или непълно работно време (определено от лицето)
	Продължителност на договора	TEMP	Период на договора на основното работно място
		TEMPDUR	Обща продължителност на временната основна работа
	Подробна информация за договора	TEMPREAS	Основна причина за временна основна работа
		TEMPAGCY	Договор с агенция за временна заетост за основната работа
	Работа на пълно или непълно работно време – причина	FTPTREAS	Основна причина за работата на непълно работно време на основното работно място
	Зависима самостоятелна заетост	MAINCLNT	Брой и значение на клиентите за 12-те месеца, приключващи през референтната седмица
		VARITIME	Решение относно началото и края на работното време
	Отговорност и контрол върху работата на други лица	SUPVISOR	Отговорност и контрол върху работата на други лица на основното работно място

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
	Размер на предприятието	SIZEFIRM	Размер на местната единица за основното работно място
	Търсене на друга работа	LOOKOJ	Търсене на друга работа
		HWWISH	Общ брой часове на седмица, които лицето би желало да работи
	Нужда от грижи	NEEDCARE	Основна причина, поради която полагането на грижи за деца или за недееспособни роднини ограничава участието на пазара на труда
	Основен статут на активност (определен от лицето)	MAINSTAT	Основен статут на активност (определен от лицето)
04. Завършена образователна степен и квалификация — 4 събирани променливи (1 — тримесечно; 3 — годишно)	Завършена образователна степен	HATLEVEL	Завършена образователна степен (най-високата завършена образователна степен)
	Завършена образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование	HATFIELD	Област на най-високата успешно завършена образователна степен
		HATYEAR	Година на успешно завършване на най-високата образователна степен
		HATWORK	Професионален опит на работно място като част от HATLEVEL
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит — 11 събирани променливи (6 — тримесечно; 5 —	Започване на работа	YSTARTWK	Година, през която лицето е започнало работа за настоящия работодател или като самостоятелно заето лице на настоящото основно работно място
		MSTARTWK	Месец, през който лицето е започнало работа за настоящия работодател или като самостоятелно заето лице на настоящото основно работно място
	Начин, по който е намерена работата	WAYJFOUN	Публична служба по заетостта е помогнала за намирането на настоящото основно работно място

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
годишно)	Непрекъснатост/прекъсвания на професионалния живот	FINDMETH	Най-ефективен метод, използван за намиране на настоящото основно работно място (за наети лица)
		EXISTPR	Наличие на предишен трудов опит
		YEARPR	Година, през която лицето е напуснало последната работа или стопанска дейност
		MONTHPR	Месец, през който лицето е напуснало последната работа или стопанска дейност
		LEAVREAS	Основна причина за напускане на последната работа или стопанска дейност
	Основни характеристики на последната работа	STAPROPR	Трудов статус на последното работно място или при последната стопанска дейност
		NACEPR2D	Икономическа дейност на местната единица, в която лицето последно е работило
		ISCOPR3D	Професия на последното работно място
Об. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време — 14 събирани променливи (9 — тримесечно; 5 — на две години)	Работни часове	CONTRHRS	Договорно работно време на основното работно място
		HWUSUAL	Брой часове седмично, обичайно отработвани на основното работно място
		ABSHOLID	Дни на отсъствие от основното работно място поради празници и отпуск
		ABSILLINJ	Дни на отсъствие от основното работно място поради болест, увреждане или временна неработоспособност на лицето

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
		ABSOTHER	Дни на отсъствие от основното работно място по други причини
		EXTRAHRS	Извънреден труд или допълнителни часове, отработени на основното работно място
		HWACTUAL	Брой часове, действително отработени на основното работно място
		HWUSU2J	Брой часове седмично, обичайно отработвани на второто работно място
		HWACTU2J	Брой часове, действително отработени на второто работно място
	Организация на работното време	SHIFTWK	Работа на смени на основното работно място
		EVENWK	Вечерен труд на основното работно място
		NIGHTWK	Нощен труд на основното работно място
		SATWK	Работа в събота на основното работно място
		SUNWK	Работа в неделя на основното работно място
07. Участие в образование и обучение — 6 събирани променливи (3 — тримесечно; 3 — на две години)	Участие във формално и неформално образование и обучение (4 седмици)	EDUCFED4	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант) през последните 4 седмици
		EDUCLEV4	Степен на последното формално образование или обучение през последните 4 седмици
		EDUCNFE4	Участие в неформално образование и обучение през последните 4 седмици

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
	Участие във формално и неформално образование и обучение (12 месеца)	EDUCFED12	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант) през последните 12 месеца
		EDUCLEV12	Степен на последното формално образование или обучение през последните 12 месеца
		EDUCNFE12	Участие в неформално образование и обучение през последните 12 месеца
08. Здраве: състояние и увреждания, достъп до, наличност и използване на здравни грижи и определящи здравето фактори — 2 събирани променливи (2 — на две години)	Увреждания и други елементи от Минималния европейски здравен модул	GENHEALTH	Лична преценка за общото здравословно състояние
	Елементи от Минималния европейски здравен модул	GALI	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми
09. Доходи, потребление и елементи на богатство, включително дълг — 2 събирани променливи (1 — тримесечно; 1 — годишно) — 1 производна променлива	Доход от труд	INCGROSS	Брутно месечно възнаграждение от основната работа
		INCGROSS_F	Обозначение на брутното месечно възнаграждение от основната работа
	Доход от обезщетения за безработица	REGISTER	Регистрация в публична служба по заетостта (ПСЗ)
036. Участие на пазара на труда — 11 събирани	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	HATPAR	Завършена образователна степен на родителите на респондента
		HATCNTR	Държава, където е успешно завършена най-високата образователна степен

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата
променливи (11 — на осем години)		JOBSATISF	Удовлетвореност от работата
		DISCRIMI	Усещане за дискриминация на настоящото работно място
		JOBOBSTA	Основна пречка за намиране на подходяща работа
		PRKNLANG	Умения на основния език на приемащата държава преди миграцията
		LANGHOST	Настоящи умения на основния език на приемащата държава
		SKILLEQ	Еквивалентност на уменията на новото и предишното работно място
		LANGCOUR	Участие в курс за основния език на приемащата държава
		DURFIJOB	Време, необходимо за намиране на първата платена работа в приемащата държава
		ESTQUAL	Признаване на професионална квалификация, придобита в чужбина